



Совет Безопасности

Distr.: General
3 December 2009
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 6229-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 3 декабря 2009 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Сомали», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности самым решительным образом осуждает террористическое нападение, совершенное в Могадиши 3 декабря на церемонии вручения дипломов выпускникам медицинского факультета Бенадирского университета и повлекшее смерть невинных граждан и министров здравоохранения, высшего образования и образования Сомали. Жертвами этого преступного нападения стали люди, посвятившие себя строительству мирного, стабильного и благополучного будущего для народа Сомали.

Совет Безопасности выражает свое глубочайшее сочувствие и соболезнования семьям погибших и раненых в результате этого нападения, а также Переходному федеральному правительству и народу Сомали.

Совет Безопасности настоятельно призывает провести тщательное расследование и как можно скорее привлечь виновных в этом нападении к ответственности.

Совет Безопасности подчеркивает свою решимость продолжать оказывать поддержку народу Сомали в его стремлении к миру и примирению и Переходному федеральному правительству как законному органу власти в Сомали, а также вновь заявляет о своей полной поддержке Джибутийского мирного процесса, обеспечивающего основу для достижения долгосрочного политического урегулирования в Сомали.

Совет Безопасности вновь подтверждает свое требование о том, чтобы все оппозиционные группы немедленно прекратили нападения, сложили оружие, отказались от насилия и присоединились к усилиям, направленным на примирение. Совет далее призывает все стороны выполнять свои обязательства по международному гуманитарному праву, в частности не ставить под угрозу безопасность гражданских лиц, гуманитарных работников и персонала АМИСОМ.

Совет Безопасности высоко оценивает работу АМИСОМ по оказанию помощи жертвам нападения и их родственникам. Он еще раз заявляет

о твердой поддержке АМИСОМ и выражает свою неизменную признательность правительствам Уганды и Бурунди за предоставление войск.

Совет Безопасности вновь заявляет, что безопасность Сомали в долгосрочной перспективе зависит от эффективного строительства Переходным федеральным правительством национальных сил безопасности и сомалийских полицейских сил в рамках Джибутийского соглашения и в соответствии со стратегией национальной безопасности. Совет настоятельно призывает международное сообщество в координации с АМИСОМ оказать поддержку сомалийским органам безопасности, в том числе посредством их подготовки и оснащения».
